



ST 815-2005

**ATMEN SIE TIEF DURCH.**  
DRÄGER X-PLORE 1300

GASMESSTECHNIK  
**PERSONENSCHUTZTECHNOLOGIE**  
TAUCHTECHNIK  
SYSTEMLÖSUNGEN  
DIENSTLEISTUNGEN

**Dräger**safety



## Dräger X-plore 1300: Übersicht

Unser Produktprogramm enthält Masken zum Schutz gegen Partikel und Aerosole in allen drei EN-Schutzklassen: FFP1, FFP2 und FFP3. Zusätzlich stehen zwei Odour-

Varianten gegen unangenehme Gerüche zur Verfügung. Diese Masken enthalten eine zusätzliche Aktivkohle-Einlage, um lästige Gerüche zu filtern. Mit diesem

umfangreichen Programm halten wir auch die richtige Maske für Ihre spezielle Anwendung bereit.

### Dräger X-plore 1310: FFP1



Dräger X-plore 1310 FFP1



Dräger X-plore 1310 FFP1 V

### Dräger X-plore 1320: FFP2



Dräger X-plore 1320 FFP2



Dräger X-plore 1320 FFP2 V

### Dräger X-plore 1330: FFP3



Dräger X-plore 1330 FFP3 V, S/M



Dräger X-plore 1330 FFP3 V, M/L

### Odour

Mit einer zusätzlichen Aktivkohle-Einlage zum Filtern unangenehmer und lästiger Gerüche.



Dräger X-plore 1320 FFP2 V Odour



Dräger X-plore 1330 FFP3 V Odour







Die Umgebung industrieller Arbeitsplätze ist oft staubig, schmutzig und stellt hohe körperliche Anforderungen. Deshalb hat Dräger Safety eine neue Reihe partikelfiltrierender Halbmasken entwickelt, die dem Anwender einen hohen Komfort und viel Sicherheit bieten.

## Dräger X-plore 1310: FFP1



DIE DRÄGER X-PLORE 1310 MASKEN SIND NACH DER EN-SCHUTZKLASSE FFP1 ZUGELASSEN. AUFGRUND IHRES ERGONOMISCHEN DESIGNS PASSEN SIE FÜR VERSCHIEDENSTE GESICHTSFORMEN UND GARANTIEREN EINEN SICHEREN SITZ SOGAR IN VERBINDUNG MIT EINER SCHUTZBRILLE. DIESE KOSTENGÜNSTIGE VARIANTE IST MIT EINEM KOMFORT-NASENPOLSTER AUS WEICHEM SCHAUMSTOFF UND EINEM LEICHT EINZUSTELLENDEM NASENCLIP ZUR SICHEREN ABDICHTUNG IN DIESEM SCHWIERIGEN BEREICH AUSGESTATTET.

Die Dräger X-plore 1300 ist mit oder ohne Komfort-Ausatemventil für eine verbesserte Feuchtigkeitsregulierung und eine leichtere Atmung erhältlich. Der Nasenclip und das Komfort-Ausatemventil der Dräger X-plore 1310 sind farbkodiert in einem dunklen Blau – so dass die Schutzklasse FFP1 leicht erkennbar ist.








 <p>Dräger X-plore 1310 FFP1</p>	<p><b>Farbkodierter Nasenclip und Ausatemventil</b></p> <p>Dunkelblaue Farbkodierung. Leichte Unterscheidung zwischen FFP1, FFP2 und FFP3</p>
 <p>Kunststoffbeschichtete Nasenklammer</p>	<p>Keine Beeinträchtigung durch scharfe Ränder</p>
 <p>Schaumstoff-Nasenpolster</p>	<p>Für einen sicheren Dichtsitz im Nasenbereich</p>
 <p>Ergonomisches Design</p>	<p>Für einen bequemen und sicheren Sitz bei verschiedensten Gesichtsformen</p>
 <p>Ventil mit Klimakontrolle</p>	<p>Geringer Atemwiderstand, kein Hitzestau, feuchtigkeitsregulierend</p>
 <p>Hochleistungs-Filtermaterial</p>	<p>Filtert effektiv feste und flüssige Partikel</p>
 <p>Universalgröße</p>	<p>Vereinfachte Logistik</p>
<p><b>Angenehmes Tragegefühl auch in Verbindung mit Schutzbrille</b></p> <p>Guter Dichtsitz im Bereich der Nase = kein Beschlagen</p>	

## Dräger X-plore 1320: FFP2



DIE DRÄGER X-PLORE 1320 MASKEN WURDEN FÜR ARBEITSPLÄTZE MIT NOCH HÖHEREN ANFORDERUNGEN ENTWICKELT. SIE ENTHALTEN EINEN EXTRABREITEN DICHTUNGSSTREIFEN, UM EINEN BEQUEMEN UND HOHEN DICHTSITZ IM BEREICH DER NASE SICHERZUSTELLEN. DIE HOCHELASTISCHE TEXTILBÄNDERUNG AUS STOFF ERLEICHTERT DAS ANLEGEN DER MASKE UND SORGT FÜR ZUSÄTZLICHEN TRAGEKOMFORT.

Die filtrierenden Atemanschlüsse der Dräger X-plore-Reihe 1320 sind mit oder ohne Ausatemventil zur Klimakontrolle erhältlich. Der Nasenclip und das Komfort-Ausatemventil der Dräger X-plore 1310 sind farbkodiert in einem hellen Blau – so dass die Schutzklasse FFP2 leicht erkennbar ist.

 <p>Dräger X-plore 1320 FFP2</p>	<p><b>Farbkodierter Nasenclip und Ausatemventil</b></p> <p>Hellblaue Farbkodierung. Leichte Unterscheidung zwischen FFP1, FFP2 und FFP3</p>
 <p>Kunststoffbeschichteter Nasenclip</p>	<p>Keine Beeinträchtigung durch scharfe Ränder</p>
 <p>Breiter Komfort-Dichtungsstreifen</p>	<p>Für einen sicheren Dichtsitz im Nasenbereich</p>
 <p>Ergonomisches Design</p>	<p>Für einen bequemen und sicheren Sitz bei verschiedensten Gesichtsformen</p>
 <p>Komfort-Ausatemventil</p>	<p>Geringer Atemwiderstand, kein Hitzestau, feuchtigkeitsregulierend</p>
 <p>Hochleistungs-Filtermaterial</p>	<p>Filtert effektiv feste und flüssige Partikel</p>
 <p>Universalgröße</p>	<p>Vereinfachte Logistik</p>
<p><b>Angenehmes Tragegefühl auch in Verbindung mit Schutzbrille</b></p> <p>Guter Dichtsitz im Bereich der Nase = kein Beschlagen der Brillengläser</p>	

# Dräger X-plore 1330: FFP3



FÜR DIE ANSPRUCHSVOLLSTEN ARBEITSUMGEBUNGEN UND DIE HÖCHSTE SCHUTZKLASSE FFP3 STEHT DIE DRÄGER X-PLORE 1330 ZUR VERFÜGUNG: SIE IST IN ZWEI GRÖSSEN ERHÄLTICH – SMALL/MEDIUM UND MEDIUM/LARGE – FÜR EINEN OPTIMALEN SITZ.

Die Dräger X-plore 1330 verfügt über eine integrierte, umlaufende Komfordichtung für einen sicheren Dichtsitz bei höchstem Tragekomfort. Ein Komfort-Ausatemventil zur Feuchtigkeitsregulierung erleichtert das Atmen. Die breite, verstellbare und elas-

tische Textilbänderung ist bereits an der Maske befestigt und ermöglicht Ihnen einzustellen, wie fest die Maske sitzen soll. Die Kopfbänderung enthält eine integrierte Sicherung, die verhindert, dass die Bänderung aus der Einstellvorrichtung rutscht.



Dräger X-plore 1330 FFP3 V, S/M



Dräger X-plore 1330 FFP3 V, M/L

	<b>Farbkodierter Nasenclip und Ausatemventil</b>	Weißer Farbkodierung. Leichte Unterscheidung zwischen FFP1, FFP2 und FFP3
	<b>Kunststoffbeschichteter Nasenclip</b>	Keine Beeinträchtigung durch scharfe Ränder
	<b>Integrierte, umlaufende Komfordichtung</b>	Rundum sichere Abdichtung bei höchstem Tragekomfort
	<b>Ergonomisches Design</b>	Für einen bequemen und sicheren Sitz für verschiedenste Gesichtsformen
	<b>Komfort-Ausatemventil</b>	Geringer Atemwiderstand, kein Hitzestau, feuchtigkeitsregulierend
	<b>Hochleistungs-Filtermaterial</b>	Filtert effektiv feste und flüssige Partikel
	<b>Verstellbare Kopfbänderung mit integrierter Sicherung</b>	Individuelle Einstellung der Bänderung für optimalen Sitz. Integrierte Sicherung verhindert das Herausrutschen aus der Einstellvorrichtung
	<b>In zwei Größen erhältlich</b>	S/M, M/L – die richtige Größe für jede Gesichtsform
	<b>Angenehmes Tragegefühl auch in Kombination mit Schutzbrille</b>	Guter Dichtsitz im Bereich der Nase = kein Beschlagen der Brillengläser
	<b>Einzeln verpackt in Kunststoffbeutel</b>	Sauber und hygienisch

# Odour-Serie: FFP2 und FFP3. Aktivkohle-Einlage filtert lästige Gerüche



DIE DRÄGER X-PLORE 1300 ODOUR IST DIE OPTIMALE LÖSUNG IN STAUBIGEN UMGEBUNGEN MIT LÄSTIGEN GERÜCHEN. EINE ZUSÄTZLICHE AKTIVKOHLE-EINLAGE ENTFERNT UNANGENEHME GERÜCHE UND ERLEICHTERT SO DAS ATMEN WÄHREND DER ARBEIT. DIE ODOUR-MASKEN SIND IN DEN SCHUTZKLASSEN FFP2 UND FFP3 ERHÄLTICH UND ENTHALTEN EIN INTEGRIERTES KOMFORT-AUSATEMVENTIL.



Dräger X-plore 1320 FFP2 V



Dräger X-plore 1330 FFP3 V

### Moderne Aktivkohle-Einlage

Filtert unangenehme Gerüche sowie feste und flüssige Bestandteile.

### Hochelastische Textilbänderung

Erhöhter Komfort, kein Verfangen des Haars, Bänderung bricht nicht.

### Breiter Dichtungsstreifen

Für einen sicheren Dichtsitz auf Ihrer Nase.

### Moderne Aktivkohle-Einlage

Filtert unangenehme Gerüche sowie feste und flüssige Bestandteile.

### Breite, verstellbare Textilbänderung mit integrierter Durchrutschsicherung

Individuelle Einstellung der Bänderung für optimalen Sitz. Integrierte Sicherung verhindert das Herausrutschen aus der Einstellvorrichtung.

### Integrierte, umlaufende Komfordichtung

Rundum sichere Abdichtung bei höchstem Tragekomfort.

Alle Masken der Dräger X-plore-1300-Reihe sind ausgestattet mit Hochleistungs-Filtermaterial, bieten ein ergonomisches Design und vereinen so Komfort mit einfacher Handhabung.

### BESTELLINFORMATIONEN

Dräger X-plore 1300	Schutzklasse nach EN 149:2001 (CE)	Stück/Box	Sachnummer
Dräger X-plore 1310	FFP1	20	39 51 200
	FFP1 V	10	39 51 201
Dräger X-plore 1320	FFP2	20	39 51 203
	FFP2 V	10	39 51 204
Dräger X-plore 1330	FFP3 V small/medium	5	39 51 207
	FFP3 V medium/large	5	39 51 208
Dräger X-plore 1300 Odour	Dräger X-plore 1320 Odour FFP2 V	10	39 51 205
	Dräger X-plore 1330 Odour FFP3 V small/medium	5	39 51 209
	FFP3 V medium/large	5	39 51 210

## NIEDERLASSUNGEN

### VERTRIEB ATEMSCHUTZ, MOBILE MESSTECHNIK

#### REGION NORD

Albert-Schweitzer-Ring 22  
22045 Hamburg  
Tel 040 66867 0  
Fax 040 66867 150  
vertrieb.nord@draeger.com

#### REGION OST

An der Harth 10 B  
04416 Markkleeberg  
Tel 0341 3534 660  
Fax 0341 3534 661  
vertrieb.ost@draeger.com

#### REGION SÜD

Vor dem Lauch 9  
70567 Stuttgart  
Tel 0711 72199 0  
Fax 0711 72199 50  
vertrieb.sued@draeger.com

#### REGION WEST

Kimplerstraße 284  
47807 Krefeld  
Tel 02151 3735 0  
Fax 02151 3735 50  
vertrieb.west@draeger.com

### VERTRIEB ANLAGENBAU, GASMESSTECHNIK

#### REGION NORD

Revalstraße 1  
23560 Lübeck  
Tel 0451 882 4722  
Fax 0451 882 4724  
agt.nord@draeger.com

#### REGION OST

An der Harth 10 B  
04416 Markkleeberg  
Tel 0341 3534 673  
Fax 0341 3534 672  
agt.ost@draeger.com

#### REGION SÜD

Leonhardsweg 4  
82008 Unterhaching  
Tel 089 615203 13  
Fax 089 615203 10  
agt.sued@draeger.com

#### REGION WEST

Kimplerstraße 284  
47807 Krefeld  
Tel 02151 3735 39  
Fax 02151 3735 35  
agt.west@draeger.com

### DRÄGER SERVICE

#### REGION NORD

Albert-Schweitzer-Ring 22  
22045 Hamburg  
Tel 040 66867 161  
Fax 040 66867 155  
service.nord@draeger.com

#### REGION OST

An der Harth 10 B  
04416 Markkleeberg  
Tel 0341 3534 664  
Fax 0341 3534 666  
service.ost@draeger.com

#### REGION SÜD

Vor dem Lauch 9  
70567 Stuttgart  
Tel 0711 72199 43  
Fax 0711 72199 51  
service.sued@draeger.com

#### REGION WEST

Kimplerstraße 284  
47807 Krefeld  
Tel 02151 3735 16  
Fax 02151 3735 29  
service.westkr@draeger.com

#### REGION WEST

Max-Planck-Ring 25 A  
65205 Wiesbaden  
Tel 06122 9565 70  
Fax 06122 9565 77  
service.westwi@draeger.com

## TOCHTERGESELLSCHAFTEN

#### ÖSTERREICH

Dräger Safety Austria Ges.m.b.H  
Wallackgasse 8  
1230 Wien  
Tel +43 1 609 36 02  
Fax +43 1 699 62 42

#### SCHWEIZ

Dräger Safety Schweiz AG  
Aegertweg 7  
8305 Dietlikon  
Tel +41 1 805 82 82  
Fax +41 1 805 82 80

### Dräger Safety AG & Co. KGaA

Revalstraße 1  
23560 Lübeck, Germany  
Tel +49 451 882 0  
Fax +49 451 882 2080  
www.draeger-safety.com